

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 105 (2007)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nouvelles des firmes

mitgeht. Falls ein Tablet-PC verfügbar ist, können mittels FireGIS weitere Abfragen direkt am Einsatzort getätigst werden (z.B. wo muss der Strom abgestellt werden).

### Potenzial bei vielen Feuerwehren

FireGIS ist eine einfach zu installierende Client-Applikation und ist viel einfacher zu bedienen als ein komplexes High-End-GIS. Der Installations- und Schulungsaufwand ist minimal. Eine grosse Stärke von FireGIS ist, dass neben DXF auch INTERLIS-Daten gelesen

werden können. Damit können die Grundlagendaten aus der amtlichen Vermessung per Knopfdruck und ohne Konfiguration eingelesen werden. FireGIS ist damit unabhängig von der Katastersoftware, welche beim Geometer eingesetzt wird.

*GEOCOM Informatik AG*  
Kirchbergstrasse 107  
CH-3400 Burgdorf  
Telefon 034 428 30 30  
Telefax 034 428 30 32  
[info@geocom.ch](mailto:info@geocom.ch)  
[www.geocom.ch](http://www.geocom.ch)

## Stadtwerke Heidelberg entscheiden sich für die Asset-Management-Lösung Strom 4 der NIS AG

Die Stadtwerke Heidelberg betreiben seit einigen Jahren ein geografisches Informationssystem basierend auf Smallworld GIS von GE Energy. Die Leitungsnetze der Medien Gas und Wasser sind vollständig erfasst. Nun haben sich die Verantwortlichen der Stadtwerke Heidelberg für einen trasseorientierten Ansatz zur Dokumentation und Verwaltung der elektrischen Leitungsnetze entschieden. Dies erlaubt insbesondere in dichten städtischen Situationen eine lagerichtige und übersichtliche Dokumentation der Betriebsmittel. Nach intensiven Abklärungen und Systemtests haben sich die Stadtwerke Heidelberg für die Assetmanagementlösung NIS Strom 4 der NIS AG entschieden. Die ausgereifte Funktionalität und die Funktionen zur effizienten Erfassung und Pflege der Netzdaten sowie die automatische Herstellung von geoschematischen Darstellungen haben überzeugt. Ebenso war entscheidend, eine sehr flexibel konfigurierbare Standardlösung

zu erhalten, welche Individualentwicklungen überflüssig macht und so zukünftige Upgradekosten minimiert.

Die NIS AG bietet umfassende Dienstleistungen im Bereich der Netzinformationssysteme für Energieversorgungs- und Telekommunternehmen an. Die NIS AG ist Marktleaderin bei innovativen GIS-Anwendungen und Assetmanagementlösungen für elektrische Energieversorgungsunternehmen in der Schweiz und erweitert mit diesem Engagement die Aktivitäten im deutschen Geoinformatik-Markt. Für den weiteren Vertrieb der Softwareprodukte in Deutschland hat die NIS AG mit der ITS Informationstechnik Service GmbH in Dortmund eine Zusammenarbeit vereinbart.

*NIS AG*  
Gerliswilstrasse 74  
CH-6020 Emmenbrücke  
Telefon 041 267 05 05  
Telefax 041 267 05 06  
[info@nis.ch](mailto:info@nis.ch)  
[www.nis.ch](http://www.nis.ch)

## JAUSLIN STEBLER INGENIEURE AG

Wir sind ein unabhängiges und erfolgreiches Ingenieurunternehmen in der Nordwestschweiz. Unsere Dienstleistungen umfassen Grundleistungen und Spezialaufgaben auf den Gebieten der Ver- und Entsorgung/Vermessung, der Verkehrsinfrastruktur, der General- und der Tragwerksplanung.

Für den Geschäftsbereich Geoinformation Vermessung suchen wir eine/n einsatzfreudige/n

## Dipl. Geomatikingenieur/in ETH/FH

mit mindestens 3–5 Jahren praktischer Berufserfahrung in einem Spezialgebiet (wie z.B. Geoinformatik für Werk- und Leitungskataster, Bearbeitung von Werken der amtlichen Vermessung, Erfahrung bei Geomatik-Feldeinsätzen und Ingenieurvermessung).

Die modernen Arbeitswerkzeuge, basierend auf Intergraph- und ESRI-Produkten, verbunden mit Interlis-Datenmodellen, setzen Sie einerseits gewandt ein und können diese andererseits auch für unterschiedlichste Projekte anpassen und konfigurieren. Neueste Messgeräte (z.B. TPS/GPS1200-Systeme) können Sie im Arbeitsfluss integrieren.

Ein engagiertes Team freut sich auf Sie als kreative/r und einsatzfreudige/r Mitarbeiter/in. Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Für weitere Informationen:

**Herr P. Wehrli**  
Jauslin + Stebler Ingenieure AG  
Gitterlistrasse 5  
4410 Liestal  
Tel. +41 (0)61 926 82 22  
E-mail: [pwe@jsag.ch](mailto:pwe@jsag.ch)  
[www.jsag.ch](http://www.jsag.ch)

## GIS Topobase Support Spezialists Engineer

### Ort: Gümligen (BE), Schweiz

Unterstützung unserer Kunden in Autodesk Topobase, Autodesk MapGuide und Autodesk Map. Für diese Aufgabe suchen wir einen Kandidaten mit hoher Selbstmotivation und einer Begabung für technische Analysen sowie einer lösungsorientierten Vorgehensweise. Die Stelle erfordert ein vertieftes Verständnis von Autodesk Topobase/Map/MapGuide oder ähnliche GIS verwandte Produkte und Anwendungsbereiche.

#### Ihre Aufgabe:

- Unterstützung und technischer Support für unsere Kunden und Partner
- Dokumentation der Supportfälle in der firmeneigenen Wissensdatenbank
- Verwendung der Wissensdatenbank für die Diagnose und Lösung von technischen Aufgaben
- Aktive Übernahme von herausfordernden Aufgaben in einem dynamischen Team
- Mithilfe bei der Identifizierung und Lösung von technischen Problemen und Anforderungen

#### Unsere Erwartungen:

- Mindestens dreijährige Erfahrung mit Autodesk Topobase/Map/MapGuide oder ähnlicher GIS verwandter Software im Bereich Kundensupport oder Anwendung
- Abgeschlossene Ausbildung in Geoinformatik, Geographie, Vermessung oder vergleichbares
- Erfahrung im direkten Umgang mit Kunden in einer Dienstleistungsfirma
- Starke Fähigkeiten in Analyse und Fehlersuche und deren Problemlösung
- Gute kommunikative Fähigkeiten in Wort und Schrift
- Muttersprache Deutsch, Englisch für interne Kommunikation. Weitere Sprachkenntnisse wie Französisch, Italienisch oder Spanisch sind ein Vorteil

Wenn Sie diese Aufgabe interessiert freuen wir uns auf ihre aussagekräftige Bewerbung unter [www.autodesk.com/careers](http://www.autodesk.com/careers)

Req ID 60928.

Autodesk, mit Stammsitz in Kalifornien, USA, ist ein global agierendes Unternehmen, mit innovativen Produkten und der Stärke eines etablierten Marktführers. Mit über 6 Millionen Anwendern ist Autodesk eines der weltweit führenden Software - und Dienstleistungsunternehmen für die Bauindustrie, den Maschinenbau, GIS Lösungen, digitale Medien und mobile Datendienste. Das Produktofferto umfasst sowohl standardisierte als auch individuell nach Kundenwünschen erstellte Lösungen.

## Ideas. Realised.

[www.autodesk.com](http://www.autodesk.com)

Autodesk®



### Kanton St. Gallen

#### Vermessungsamt

Wir sind die kantonale Fachstelle für Geoinformation und verantwortlich für den Vollzug der amtlichen Vermessung und der Geodatenkoordination. Als Kompetenz- und Service-Center unterstützen wir zudem GIS-Anwender in der Projektarbeit und sind federführend bei Beschaffung und Verwaltung der Geobasisdaten.

Wir suchen auf den 1. Juni 2007 oder nach Vereinbarung

## GIS-Spezialistin / GIS-Spezialist

mit Hochschulabschluss als Vermessungs- oder Geomatikingenieur/-in ETH/FH, Geograf/-in, Umweltingenieur/-in oder ähnlich

#### Ihr Tätigkeitsgebiet:

- Erarbeitung von Richtlinien zu Qualitätssicherung und Geo-Datenkoordination
- Projektleitung/-begleitung zur Beschaffung von Geo-Daten
- Beratung und Unterstützung der Dienststellen in GIS-Belangen
- Bereitstellung und Qualitätssicherung von Geo-Daten

#### Unsere Anforderungen:

- Erfahrung in Geoinformatik, Datenmodellierung und -beschreibung
- Kenntnisse im Bereich Datenbanken und Internettechnologien
- Erfahrung in der Leitung und Bearbeitung von GIS-Projekten
- Kenntnisse von Normen und Standards im Bereich Geoinformation
- Konzeptionelle und organisatorische Fähigkeiten

#### Wir bieten:

- Selbständiges, teamorientiertes Arbeiten
- Beschäftigungsgrad 80–100%
- Moderne Infrastruktur
- Flexible Arbeitszeitgestaltung und zeitgemäße Anstellungsbedingungen

#### Kontakt:

Wir freuen uns auf Ihre Antwort. Senden Sie **bis spätestens 19. April 2007** Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Fredy Widmer, Leiter des Vermessungsamtes, welcher auch für telefonische Auskünfte zur Verfügung steht.

Vermessungsamt des Kantons St. Gallen, Davidstrasse 35, 9001 St. Gallen  
Tel. 071 229 35 10 / e-mail: [fredy.widmer@sg.ch](mailto:fredy.widmer@sg.ch) / [www.geoinformation.sg.ch](http://www.geoinformation.sg.ch)



Die BLS AG projektiert, baut und unterhält die Anlagen. Sie realisiert in den nächsten Jahren verschiedene Doppelspur- und Bahnhofausbauten. Für unser Fachgebiet «Vermessung / Gleisgeometrie» und «Geografisches Informationssystem (GIS)» suchen wir eine/n

## Geomatik-Ingenieur/in FH/ETH

### Aufgaben

- Ausführung aller Vermessungs- und Projektierungsarbeiten, welche mit dem Neu- und Umbau der Bahn anlagen im Zusammenhang stehen
- Sicherstellung der Verfügbarkeit der Gleisgeometriedaten für den Fahrbahnbau
- Operative und strategische Leitung der Anlagedokumentation GIS
- Mithilfe bei der Qualitätssicherung von Geometriedaten und Plangenehmigungsvorlagen

### Anforderungen

- Abschluss als Geomatik-Ingenieur/in FH/ETH oder gleichwertige Ausbildung
- Mehrjährige Erfahrung im Bereich GIS
- Erfahrung im Projektmanagement
- Erfahrung in der Planung, Projektierung oder dem Bau von Gleisanlagen von Vorteil
- Kommunikative, teamfähige und kompetente Persönlichkeit
- Führungserfahrung von Vorteil
- Englisch- und Französischkenntnisse wünschenswert

Arbeitsort ist Bern.

Fühlen Sie sich von dieser vielseitigen Tätigkeit angesprochen? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis 26. April 2007 an:

### BLS AG

Abteilung Personal, Junior Business Team,  
Franziska Lüthi, Genfergasse 11, 3001 Bern

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Beat Schweizer,  
Ressortleiter Vermessung, Tel. 031 327 29 77,  
beat.schweizer@bfs.ch

[www.bfs.ch](http://www.bfs.ch)



Wir sind ein modern eingerichtetes, leistungsfähiges Ingenieur- + Geometerbüro am oberen Zürichsee (Schmerikon und Rapperswil-Jona) mit vielseitigem Dienstleistungsangebot in den Bereichen Vermessung, Geomatik, Bauingenieurwesen und Landmanagement. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir nach Vereinbarung eine(n) jüngere(n), motivierte(n)

### Geomatiker/in Geomatik-Techniker/in Geomatikingenieur/in FH

vorzugsweise mit Kenntnissen der Autodesk-Produkte (TOPOBASE, Autodesk Map 3D, Civil 3D) und Schweizer Ausbildung / Berufsabschluss.

Nach einer gründlichen Einarbeitung übernehmen Sie Verantwortung für Erneuerungsprojekte in der amtlichen Vermessung (DM01, Entzerrung), Ingenieurvermessungsprojekte (3D-Laserscanning), Werkleitungsregister und Landmanagement.

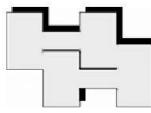
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen L. Domeisen (055 286 13 60 oder [l.domeisen@igd.ch](mailto:l.domeisen@igd.ch)). Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Lukas Domeisen AG**  
Kürzestrasse 5, Postfach, 8716 Schmerikon

Cherchons pour poste stable, date d'engagement à convenir,

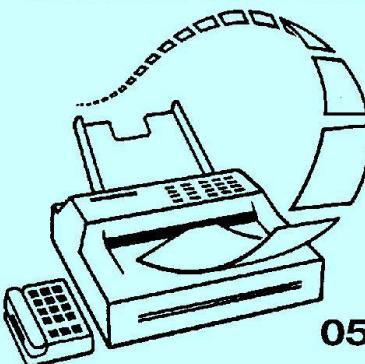
### Ingénieur(e) en géomatique ou Technicien(ne) géomètre diplômé(e)

avec expérience pour travaux de chantier complexes, tous types de prestations de terrain, DAO et SIG / emploi varié, équipe dynamique, environnement moderne et informatisé



**HEIMBERG & Cie**  
**Ingénieurs Géomètres Officiels**  
**et Géomaticiens**  
Rue de Saint-Léger 18 – 1204 GENEVE  
[direction@heimberg-cie.ch](mailto:direction@heimberg-cie.ch)  
[www.heimberg-cie.ch](http://www.heimberg-cie.ch)

### Suchen Sie Fachpersonal?



Inserate  
in der  
Geomatik  
Schweiz  
helfen Ihnen.

Wenn es eilt,  
per Telefax

**056 619 52 50**



**Stadt Bern**  
Direktion für Tiefbau  
Verkehr und Stadtgrün

Unsere Direktion ist verantwortlich für den Bau und den Unterhalt der ihr anvertrauten Infrastrukturen sowie für die Sauberkeit im öffentlichen Raum. Das Vermessungsamt der Stadt Bern ist zuständig für die Stadtvermessung und das GIS-Bern.

Wir suchen per 1. Mai 2007 oder nach Vereinbarung im GIS-Kompetenzzentrum der Stadt Bern eine/n

## Geomatikingenieur/in ETH/FH

**Ihre Aufgaben:** Sie stellen den störungsfreien Betrieb des GIS-Bern sicher und leisten Support für die Anwendenden. Sie sind zuständig für das Customizing von Applikationen und den Unterhalt von Schnittstellen. Sie beteiligen sich aktiv an der Weiterentwicklung und am Ausbau der technischen Infrastruktur. Zusammen mit unseren städtischen Partnern realisieren Sie interdisziplinäre GIS-Projekte.

**Ihr Profil:** Sie verfügen über einen Hochschulabschluss in Geomatik oder einer verwandten Richtung und bringen praktische Kenntnisse im Betrieb und Unterhalt von geografischen Informationssystemen mit. Vorzugsweise haben Sie ein Nachdiplomstudium in Geoinformatik absolviert und weisen Erfahrung in der Leitung von Projekten aus.

**Interessiert?** Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung bis 30. April 2007. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Christoph Hess, Telefon 031 321 67 35; e-mail: christoph.hess@bern.ch

Vermessungsamt der Stadt Bern  
Administration  
Herr Philippe Knuchel  
Postfach 8332  
3001 Bern  
www.bern.ch

**Bern – eine Stadt in Bewegung**



Suchen Sie ein neues Aufgabengebiet in einem vielseitigen und interessanten Umfeld? Wir sind eine in Basel ansässige innovative Ingenieurfirma und suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

## Geomatikerin/Geomatiker

für die Mitarbeit bei verschiedenen Ingenieurvermessungen, bei Terrain- und Gebäudeaufnahmen sowie bei Leitungsaufnahmen.

### Anforderungen

- Eine abgeschlossene Berufslehre als GeomatikerIn
- Gute CAD-Kenntnisse (vorzugsweise AutoCAD)
- Exakte und teamorientierte Arbeitsweise
- Bereitschaft für flexible Arbeitseinsätze

sowie eine/einen

## CAD-Sachbearbeiterin/-Sachbearbeiter

für die Dokumentation von Industriegebäuden (Grundrisse, Schnitte etc.) und Werkareale mit den verschiedenen Infrastrukturen.

### Anforderungen

- Abgeschlossene Lehre in einem Zeichnerberuf (vorzugsweise Hochbau)
- Praktische Erfahrung von MicroStation und/oder AutoCAD
- Bereitschaft zur laufenden Weiterbildung
- Exakte und selbstständige Arbeitsweise

### Wir bieten Ihnen:

- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Ein modernes Arbeitsumfeld
- Flexible Jahresarbeitszeit
- Ein motiviertes Team

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne **Herr Josef Amsler**, Telefon 061 335 77 83, josef.amsler@rapp-ammann.ch.

**Ammann AG**, Hochstrasse 100, CH-4018 Basel  
www.rapp-ammann.ch

Die **Ammann AG** ist ein Unternehmen der **Rapp Gruppe**